

## **Zmluva o výpožičke zbierkových predmetov**

uzatvorená podľa ust. § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov  
v súlade s ust. § 12 ods. 3 zákona č. 206/2009 Z. z. v znení neskorších predpisov a ust. §  
15 ods. 2 písm. b) vyhl. č. 523/2009 Z. z. v platnom znení

### **Zmluvné strany**

|                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Požičiavateľ:</b>                                    | Slovenské národné múzeum-Múzeum Červený Kameň,<br>(ďalej len „SNM-Múzeum Červený Kameň“)<br>osvedčuje právo konať na základe Rozhodnutia Ministerstva<br>kultúry SR č. MK 1062/2002-1 v znení Rozhodnutia MK SR<br>č. MK 1792/2002-1 a Rozhodnutia MK SR č. MK 299/2004-1<br>v znení Rozhodnutia MK SR o zmene zriaďovacej listiny SNM<br>č. MK-3177/2006/110/10859 a Rozhodnutia MK SR č.<br>5631/2006-110/21651 a Rozhodnutia MK SR č. MK-<br>1113/2011-10/3940 a Rozhodnutia MK SR č. MK-<br>2045/2014-110/10904 |
| Právna forma:                                           | príspevková organizácia                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Štatutárny zástupca:                                    | PhDr. PaedDr. Viktor Jasaň, generálny riaditeľ Slovenského<br>národného múzea                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Sídlo:                                                  | Vajanského nábrežie 2, P.O.BOX 13, 810 06 Bratislava 16                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Zástupca oprávnený konať<br>vo veciach zmluvných:       | PhDr. Ing. Jaroslav Hájiček, riaditeľ<br>SNM-Múzea Červený Kameň                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Zodpovedný zamestnanec vo<br>veciach realizácie zmluvy: | Mgr. Jozef Tihányi, kurátor zbierky obrazov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| IČO:                                                    | 00164721                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| DIČ:                                                    | 2020603068                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Bankové spojenie:                                       | Štátna pokladnica                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Číslo účtu:                                             | 7000243637/8180                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Kontakty:                                               | 033/690 58 42<br>jozef.tihanyi@snm.sk<br>(ďalej len "požičiavateľ")                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| a                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Vypožičiavateľ:</b>                                  | Slovenské banské múzeum                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Právna forma:                                           | osvedčuje právo konať na základe Rozhodnutia ministerstva<br>životného prostredia SR z 1. januára 1999 č. 1/1999-5-3<br>o vydaní zriaďovacej listiny Slovenského banského múzea                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Štatutárny zástupca:                                    | PhDr. Jozef Labuda, Csc., riaditeľ Slovenského banského<br>múzea                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Sídlo:                                                  | Kammerhofská 2, 969 01 Banská Štiavnica                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Zodpovedný zamestnanec vo<br>veciach realizácie zmluvy: | Mgr. Adriana Matejková, PhD., vedúca oddelenia<br>dokumentácie a ochrany zbierkových fondov                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Kontakty:                                               | tel.: 045/694 94 30<br>e-mail: archiv@muzeumb.sk                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| IČO:                                                    | 35998652                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Bankové spojenie:                                       | Štátna pokladnica                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Číslo účtu:                                             | 7000393563/8180<br>(ďalej len "vypožičiavateľ")                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

## **Článok I Predmet zmluvy**

1. Požičiavateľ sa zaväzuje prenechať bezodplatne na dočasné užívanie nasledovný zbierkový predmet (ďalej len „vec“) zo zbierkového fondu SNM-Múzea Červený Kameň:

| <b>Por. č.</b> | <b>ev. č.</b> | <b>prír. č.</b> | <b>názov zbierk. predmetu</b> | <b>finančná hodnota</b> |
|----------------|---------------|-----------------|-------------------------------|-------------------------|
|----------------|---------------|-----------------|-------------------------------|-------------------------|

|                                                      |                                      |                 |
|------------------------------------------------------|--------------------------------------|-----------------|
| <b>celkový počet<br/>zbierkových predmetov: 1 ks</b> | <b>celková<br/>finančná hodnota:</b> | <b>23 000 €</b> |
|------------------------------------------------------|--------------------------------------|-----------------|

2. Zmluvné strany prehlasujú, že vec je spôsobilá na dočasné užívanie podľa článku II tejto zmluvy.

## **Článok II Účel výpožičky**

1. Vec vyšpecifikovaná v bode 1 článku I tejto zmluvy sa vypožičiava za účelom výstavy „Ich veličenstvá prichádzajú...“. Vec bude inštalovaná v Slovenskom banskom múzeu na adrese: Nám. Sv. Trojice 6, 969 01 Banská Štiavnica (výstava trvá od 10. 9. 2014 – 12. 10. 2014).
2. Zmena účelu je neprípustná.

## **Článok III Doba výpožičky**

1. Zmluvné strany sa dohodli na dobe výpožičky v čase od 18. 8. 2014 do 21. 10. 2014.
2. Vypožičiavateľ je povinný vrátiť vec najneskôr v posledný deň výpožičky. V prípade, že je potrebné predĺžiť dobu výpožičky, vypožičiavateľ o to písomne požiada SNM-Múzeum Červený Kameň najneskôr 15 dní pred skončením doby výpožičky.
3. Požičiavateľ si vyhradzuje právo požadovať vrátenie veci pred skončením doby výpožičky, ak ju potrebuje na svoje účely alebo ak ju vypožičiavateľ užíva v rozpore s bodom 1 tohto článku a článkom V tejto zmluvy do 14 dní od doručenia oznámenia o vrátení veci.

## **Článok IV Podmienky výpožičky**

1. Vypožičiavateľ sa zaväzuje vec užívať súlade s článkom III až V tejto zmluvy.
2. Vypožičiavateľ je povinný
  - a) vykonať a zabezpečiť všestranné bezpečnostné opatrenia pri premiestňovaní a dočasnom odbornom umiestnení a sprístupňovaní tak, aby nedošlo k poškodeniu, zničeniu, zámene, strate alebo odcudzeniu veci,
  - b) zabezpečiť optimálne klimatické, svetelné a bezpečnostné podmienky v priestore dočasného užívania veci,
  - c) zabezpečiť ochranu údajov týkajúcich sa dočasného uloženia a manipulácie s vecou,
  - d) zamedziť nedovolené manipulácie s vecou,

- e) oznámiť požičiavateľovi každú zmenu, ohrozenie, poškodenie alebo stratu veci; ak hrozí vznik škody, je vypožičiavateľ povinný uskutočniť ihneď nevyhnutné opatrenia na zabránenie vzniku škôd, príp. ak ku škode prišlo, zistiť, resp. objasniť príčinu poškodenia, pôvodcu a výšku vzniknutej škody,
  - f) poskytnúť bezodplatne a bez vyzvania najmenej dva katalógy, plagáty a iné tlačoviny z výstavy požičiavateľovi.
3. Na predmete zmluvy podľa bodu 1 článku I nie je dovolené vykonať odborné ošetrenie bez dohody so zodpovedným zamestnancom Mgr. Jozefom Tihányim.
  4. Vypožičiavateľ zodpovedá požičiavateľovi za všetky vzniknuté škody (krádež, stratu, zničenie a iné poškodenie veci), ktoré vznikli na veci počas doby výpožičky. Ak dôjde k poškodeniu alebo znehodnoteniu predmetu výpožičky podľa článku I tejto zmluvy, je vypožičiavateľ povinný uhradiť škodu v rozsahu určenom požičiavateľom. Náhrada škody pozostáva z nákladov na reštaurovanie a z príslušnej hodnoty veci a môže dosiahnuť maximálne výšku stanovenú v poistnej zmluve. V prípade straty, zničenia alebo odcudzenia veci podľa článku I tejto zmluvy je vypožičiavateľ povinný uhradiť vzniknutú škodu v plnej výške. Poškodená vec ostáva majetkom požičiavateľa.
  5. Závazky a povinnosti vypožičiavateľa podľa bodu 1 a 2 tohto článku plynú odovzdaním a prevzatím veci na základe potvrdenia Protokolu o odovzdaní zbierkového predmetu na dočasné užívanie a končia vrátením na základe potvrdenia Protokolu o vrátení dočasne užívaného zbierkového predmetu, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
  6. Uverejňovanie veci vo filme, v televízii a na iné účely ako na propagáciu výstavy je možné len s vopred udeleným písomným súhlasom požičiavateľa. Vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť, aby sa žiadne reprodukcie veci nevyhotovovali treťou osobou na komerčný účel.

## **Článok V**

### **Osobitné ustanovenia**

1. Požičiavateľ je kedykoľvek oprávnený bez ujmy na svojich prípadných ďalších nárokoch voči vypožičiavateľovi vyžiadať si vec zo závažných dôvodov späť.  
Závažnými dôvodmi sú najmä:
  - a) každé porušenie povinností vypožičiavateľa vyplývajúce z tejto zmluvy,
  - b) každé ohrozenie alebo zanedbanie starostlivosti vypožičiavateľa o vec,
  - c) každé použitie v rozpore so zmluvou, najmä postúpenie veci tretím osobám.Vypožičiavateľ znáša náklady na predčasnú prepravu veci späť požičiavateľovi v plnom rozsahu.
2. Osobitné podmienky výpožičky:
  - a) vypožičiavateľ ručí za bezpečnosť dopravy predmetu zmluvy podľa bodu 2 článku IV zo SNM-Múzea Červený Kameň na miesto určenia a späť do SNM-Múzea Červený Kameň a sám znáša všetky vzniknuté dopravné finančné náklady,
  - b) vypožičiavateľ zabezpečí bezpečné balenie predmetu zmluvy podľa bodu 2 článku IV pred jeho dopravou zo SNM-Múzea Červený Kameň na miesto určenia a späť do SNM-Múzea Červený Kameň. Znáša všetky vzniknuté náklady na baliaci materiál a balenie.

## **Článok VI**

### **Všeobecné a záverečné ustanovenie**

1. Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov, zákona č. 206/2009 Z. z. v znení neskorších predpisov v súlade s vyhláškou č. 523/2009 Z. z. v platnom znení a ďalšími ustanoveniami príslušných právnych predpisov SR.

2. V prípade nesplnenia podmienok uvedených v tejto zmluve je požičiavateľ oprávnený výpožičku zrušiť s okamžitou platnosťou.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením podľa tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou. V prípade, že sa nepodarí nájsť v danom spore vyhovujúce riešenie, zmluvné strany sa týmto zaväzujú, že budú vzájomný spor riešiť v súlade so zákonom č. 420/2004 Z. z. o mediácii a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
4. Zmeniť alebo doplniť obsah tejto zmluvy je možné len formou písomných očíslovaných dodatkov, ktoré nadobudnú platnosť a účinnosť podpisom oprávnených zástupcov oboch zmluvných strán.
5. Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých každá zmluvná strana dostane dve vyhotovenia a jedno vyhotovenie obdrží Kancelária generálneho riaditeľa SNM.
6. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania štatutárnymi zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
7. Vypožičiavateľ si môže vec prevziať najskôr v deň účinnosti zmluvy na základe podpísania Protokolu o odovzdaní zbierkového predmetu na dočasné užívanie v prílohe č. 1 oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
8. Účinnosť zmluvy končí potvrdením Protokolu o vrátení zbierkového predmetu dočasne užívaného v prílohe č. 2 oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
9. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením plného znenia tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.

V Banskej Štiavnici dňa.....

V Častej dňa.....

.....  
PhDr. Jozef Labuda, CSc.  
riaditeľ Slovenského Banského múzea

**vypožičiavateľ**

.....  
PhDr. Ing. Jaroslav Hájiček  
riaditeľ SNM-Múzea Červený Kameň

**požičiavateľ**